



FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE

## Beilage 2 : Das Programm der zweiten Ausgabe des FFFH

(Kurzfristige Änderungen vorbehalten)

### 25 Filmvorführungen in Biel, davon

5 Weltpremieren

4 Schweizer Erstaufführungen, davon 3 Sélections Officielles Cannes 2006

8 Deutschschweizer Erstaufführungen, davon 1 Sélection Officielle Cannes 2006

3 Filme, « Hommage » an die anwesenden Gäste

Mehr Informationen über die Filme finden Sie auf der Internetseite [www.fffh.ch](http://www.fffh.ch).

## LA JOURNÉE DES ENFANTS – MITTWOCH, 27. SEPTEMBER 2006

Eine solidarische Filmvorführung zugunsten der Stiftung Théodora. Die Kinder sind ins Kino eingeladen und für jedes Kind, das der Vorführung beiwohnt, überweist das FFFH der Stiftung Théodora CHF 5.-. Zwischen den zwei Vorführungen werden die « Docteurs Rêves » die Stiftung dem Publikum vorstellen.

14h00	REX 1	DE	« <u>Kirikou et les bêtes sauvages</u> » von Michel Ocelot und Bénédicte Galup	F	1h28	Frenetic Films
16h00	REX 1	DE	« <u>Kiriku und die wilden Tiere</u> » von Michel Ocelot und Bénédicte Galup	D	1h28	Frenetic Films

## LA SOIRÉE D'OUVERTURE – DONNERSTAG, 28. SEPTEMBER 2006

21h00	REX 1	DE	« <u>Fauteuils d'orchestre</u> »	F/d	1h46	Frenetic Films
Nach dem Film auf dem Podium : die Regisseurin Danièle Thompson und der Schauspieler Christopher Thompson.						



FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE

150 Plätze sind ab den 20. September 2006 in den Kinos REX im Verkauf.

## LA JOURNÉE BLEUE – FREITAG, 29. SEPTEMBER 2006

### REX 1 – LA SPACIEUSE

15H00	REX 1	DE	« Kiriku und die wilden Tiere » von Michel Ocelot und B. Galup	D	1h28	Frenetic Films
17H45	REX 1	<u>Welt première</u>	« Ô Jérusalem » von Elie Chouraqui	F	2h08	Agora Films
20H30	REX 1	DE	« Je vous trouve très beau » von Isabelle Mergault Nach dem Film auf dem Podium : ein Überraschungsgast.	F/d	1h37	Monopole Pathé
23H15	REX 1	SE	« Indigènes » von Rachid Bouchareb	F/d	2h03	Agora Films

### REX 2 – L'INTIME

15H15	REX 2	DE	« Kirikou et les bêtes sauvages » von Michel Ocelot und B. Galup	F	1h28	Frenetic Films
18H00	REX 2	DE	« La Tourneuse de pages » von Denis Dercourt	F/d	1h25	Agora Films
20H15	REX 2	DE	« Selon Charlie » von Nicole Garcia	F	1h56	Frenetic Films
23H00	REX 2	DE	« Président » von Lionel Delplanque	F	1h38	Frenetic Films



FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE

## LA JOURNÉE BLANCHE – SAMSTAG, 30. SEPTEMBER 2006

### REX 1 – LA SPACIEUSE

15H00	REX 1	DE	« <i>Enfermés dehors</i> » von Albert Dupontel	F/d	1h28	JMH
17H45	REX 1	SE	« <i>Indigènes</i> » von Rachid Bouchareb	F/d	2h03	Agora Films
20H30	REX 1	SE	« <i>Ça brûle</i> » von Claire Simon	F/d	1h51	Vega Films
Nach dem Film auf dem Podium : die Regisseurin Claire Simon und die Schauspielerin Camille Varenne.						
23H15	REX 1	SE	« <i>Flandres</i> » von Bruno Dumont	F	1h31	Agora Films

### REX 2 – L'INTIME

15H00	REX 2	Hommage	« <i>Se souvenir des belles choses</i> » von Zabou Breitman	F	1h50	JMH
18H00	REX 2	SE	« <i>Je m'appelle Elisabeth</i> » von Jean-Pierre Améris	F	1h50	JMH
20H15	REX 2	Hommage	« <i>Nettoyage à sec</i> » von Anne Fontaine	F/d	1h36	UIP
23H00	REX 2	Hommage	« <i>Décalage horaire</i> » von Danièle Thompson	E/f/d	1h30	Frenetic Films



FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE

## LA JOURNÉE ROUGE – SONNTAG, 1. OKTOBER 2006

### REX 1 – LA SPACIEUSE

10H30	REX 1	<i>Welt premiere</i>	« <u>Micropolis – La citadelle assiégée</u> » von Philippe Calderon	F	1h30	Mont-Blanc
Nach dem Film auf dem Podium : der Regisseur Philippe Calderon und Patrick Bleuzen.						
15H00	REX 1	<i>Welt premiere</i>	« <u>Azur et Asmar</u> » von Michel Ocelot	F/d	1h39	Frenetic
Nach dem Film auf dem Podium : der Regisseur Jean-Stéphane Bron und ein Überraschungsgast.						
17H45	REX 1	<i>Welt premiere</i>	« <u>Mon frère se marie</u> » von Jean-Stéphane Bron	F/d	1h35	Filmcoopi
Nach dem Film auf dem Podium : die Regisseurin Zabou Breitman und der Schauspieler Charles Berling.						
20H30	REX 1	<i>Welt premiere</i>	« <u>L'homme de sa vie</u> » von Zabou Breitman	F/d	1h54	JMH
Nach dem Film auf dem Podium : die Regisseurin Zabou Breitman und der Schauspieler Charles Berling.						

### REX 2 – L'INTIME

10H45	REX 2	DE	« <u>Quand j'étais chanteur</u> » von Xavier Giannoli	F/d	1h52	Monopole Pathé
15H30	REX 2	Première vision	« <u>Vers le Sud</u> » von Laurent Cantet	O/f/d	1h47	Frenetic Films
18H00	REX 2	SE	« <u>Flandres</u> » von Bruno Dumont	F	1h31	Agora Films
20H15	REX 2	DE	« <u>Président</u> » von Lionel Delplanque	F	1h38	Frenetic Films

SE = Schweizer Erstaufführung ; DE = Deutschschweizer Erstaufführung

Biel, 19. September 2006